

Badhoevedorp, 15 oktober 1982

Aan Mw. J.J. Burger
Amsterdam.-

Zeer geachte Mw. Burger,

met ziet er naar uit dat we geen vorderingen meer kunnen verwachten in het interessante onderzoek naar de belevenissen van uw grootouders van moederszijde, Albert van der Veen en Jessie Mitchell.

Er zijn twee oorzaken.

Ten eerste het ontbreken van namen en data van afvaart van de beide schepen waarvan uw grootvader en later de familie gebruik maakte om naar en van Schotland te reizen. Ik heb nogal wat moeite gedaan om daar achter te komen (bijlagen nrs I, II en III). Ook het napluizen van Scheepstijdingen in de Nieuwe Rotterdamse Courant van de jaren 1877 en 1878 leverde niets op.

Om achter de schipbreuk te komen waardoor uw grootvader als een moderne Jona door de zee op het strand bij Dundee werd geworpen heb ik een groot aantal kranten doorzocht die mij in de grote bibliotheek van Dundee ter beschikking werden gesteld (in 1980) doch zonder resultaat.

De tweede oorzaak van het vastlopen der onderzoekingen is het grote aantal wijzigingen en naamsveranderingen van de kerken in Dundee alsmede de slordigheid betracht bij het archiveren van stukken en boeken.

Vast staat dat grootvader, toen hij Dundee verliet ("ongeveer zes maanden vóór 26 juni 1878 ") behoorde tot de Church of Scotland (St. Mark's Parish) blijkens een in het archief van de English Reformed Church te Amsterdam berustende attestatie, waarvan hierbij afschrift (nr IV'), terwijl grootmoeder behoorde tot de - afgescheiden - United Presbyterian Church, waarvan James Wilson bij het uitschrijven van haar attestatie, op 21 mei 1878, de predikant was. Ook dit stuk is in Amsterdam aanwezig. Op het afschrift maakte ik de notitie "ask for Mr. Andrew Brown ", een vriend van de familie Donald, werkzaam in Register House, die heel wat vergeefse moeite gedaan heeft om de stukken van die kerk op te sporen.

George Smith

Bij het snuffelen in de trouwregisters van Register House bleef de naam Albert van der Veen onvindbaar maar dook die van uw grootmoeder op in de acte waarvan hierbij onder nr VI een fotocopie is bijgevoegd.

Zij trouwde op 10 november 1865 met de vrijgezel George Smith van beroep "sawyer " d.w.z. werkzaam in een houtzagerij, 21 jaar oud. Ms. James Wilson sloot het huwelijk, terwijl Grace Wilson, vermoedelijk zijn vrouw, een van de getuigen was. Zowel de bruidegom als de bruid "tekenen " de acte met een kruisje. Als ouders van de bruidegom werden opgevoerd : George Smith, van beroep "schepstimmerman " en Mirron D' Wray.

Als vaste verblijfplaats (usual Residence) van het bruidspaar wordt in de acte genoemd : Spankies'land, Perth Road, Dundee, terwijl het huwelijk werd gesloten op het adres Wellington Street nr 8 .

Op 14 september 1866 werd door George Smith, vader, de geboorte aangegeven van zijn dochter Margaret Chalmers Smith (de naam Chalmers, achternaam van uw overgrootmoeder, wordt als tweede voornaam toegevoegd, zoals in Schotland wel gebruikelijk). George Smith, wiens beroep nu " sawmiller " (zaagmoleenaar) is tekent ook deze acte met een kruisje. Het adres is nu 13, Mid Wynd, Dundee.

Op 11 oktober 1868 werd een zoon geboren die de naam George kreeg.

Op 3 april 1871 werd een volkstelling gehouden, waarvan men mij de gegevens meedeelde. Ik mocht niet zelf inzien maar Mevr. Sheldon heeft ze later nog eens laten controleren (zie bijlage VII) zodat ze als juist kunnen worden aangenomen. Het gezin woonde Perth Road nr. 262.

- zie vervolg -

vervolg schrijven aan Mw. J.J. Burger dd 15 oktober 1982 betreffende haar grootouders van moederszijde, Albert van der Veen en Jessie Mitchell

Merkwaardig is de notitie op het formulier van de volkstelling onder " waar geboren " van George Smith, het gezinshoofd. Hij wordt vermeld als genaturaliseerd Brits onderdaan, geboren in het Franse Calais. Uw moeder was op het tijdstip der telling nog niet geboren. Haar geboortacte (nr VIII) vermeldt dat zij op 25 oktober 1871 om 9 uur 's avonds ter wereld kwam op het adres Perth Road nr 256 en de namen

Mary Mustard SMITH

ontving.

Voordat George Smith besloot naar Nederland te gaan werd het gezin nog uitgebreid met twee kinderen.

De acte van het laatste in Schotland geboren kind gaf mij haast de zekerheid dat de naam George Smith niet echt was want daarop wordt de aangifte van een dochter gedaan (17/11 1876) die hij wenste in te schrijven als Wilhelmina **VANDERVINE** Smith.

De familie vertrekt eind 1877 of begin 1878 per schip naar Nederland. Naar U mij mededeelde is die overtocht niet zonder moeilijkheden verlopen. Het schip zou bij de Nederlandse kust in een grote storm terecht gekomen zijn waarbij de bemanning zich moed zou hebben ingedronken en de passagiershut hebben afgesloten.

Uw moeder was toen zes jaar oud en herinnerde zich haar weerstand om in de bedstee (kooi) te gaan " waarin de pots op de planken stonden te trillen" (" I will not in the cupboard " zou ze gezegd hebben).

Zoals blijkt uit de bijlagen I, II en III heb ik over deze schipbreuk helaas niets officieels te weten kunnen komen. Als er wat exacte gegevens waren zou geïnformeerd kunnen worden bij Lloyds Register of Shipping te Londen.

Op 11 oktober 1878 begaven uw grootvader, Albert van der Veen en uw grootmoeder Jessie Mitchell zich met twee getuigen naar het bureau van de Burgerlijk Stand der Gemeente Amsterdam waar vijf acten werden opgemaakt, waarvan hierbij een drietal in fotocopie, (nr IX) die vastlegden dat uw grootvader en uw grootmoeder vijf kinderen " erkenden " (waaronder uw moeder, echter met weglating van de tweede voornaam Mustard) die in Schotland waren ingeschreven als kinderen van George Smith en Jessie Mitchell.

Op 23 oktober 1878 traden zij hier in het huwelijk (nr X).

Het is aardig om in de trouwacte te lezen dat uw grootmoeder " volgens haar opgave " werd geboren te St Mary's Dundee en onder Eede verklaarde dat zij hiet in staat was een acte van geboorte of acte van bekendheid ter vervanging daarvan te kunnen overleggen.

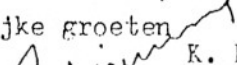
Zouden haar papieren in de schipbreuk zijn verloren gegaan ?

U vertelde mij dat in Nederland nog vijf kinderen werden geboren, een zoon en vier dochters.

Van de laatsten hebben mijn vrouw en ik regelmatig in de kerk op het Begijnhof ontmoet : Mevrouw Ietswaard (Christina), Mevrouw Baay (Lizzie) en Mejuffrouw Alberdina. Ze werden wel de " schipbreukelingen " genoemd hoewel geen van haar de barre tocht vanuit Schotland had meegemaakt.

Uw grootvader overleed op 17 februari 1917.

In " Our Magazine " het gezamenlijk maandblad van de Amsterdam- Rotterdam kerken kwam ik in het maartnummer van 1917 het navolgende bericht tegen :
" At Nieuwe Oostenburgerstraat 16, on the 17th of February Albert van der Veen, widower of Jessie Mitchell aged 76 years. Through the death of Mr. A. v.d. Veen we have lost another of our oldest members and most regular worshippers. We shall miss him from his accustomed place. We tender to the members of his family our condolences in their loss, and offer them our sympathy. "

hartelijke groeten

K. Hildering